



MULTICUTTER
MULTIKUTTER
MULTICUTTER





Introduktion

For at du kan få mest mulig glæde af dit nye værktøj, beder vi dig gennemlæse denne brugsanvisning og de vedlagte sikkerhedsforskrifter, før du tager det i brug. Vi anbefaler dig desuden at gemme brugsanvisningen, hvis du senere skulle få brug for at genopfriske din viden om værktøjets funktioner.

FALKE GARANTI

Dit Falke-produkt er omfattet af 5 års* garanti og er gældende fra købsdatoen (Garantiperioden),

Garantien gælder ikke hvis:

- produktet er blevet anvendt erhvervsomt
- produktet i øvrigt er blevet behandlet imod forskrifterne anført i manualen.
- fejl på produktet er opstået ved eller er en følge af forkert anvendelse, manglende vedligeholdelse eller ændring af produktet.

Gælder garantien kan der ske tilbagebetaling, reparation eller ombytning til et tilsvarende produkt efter jem & fix's valg.

Ønsker du at benytte dig af garantien skal du henvende dig til jem & fix A/S. Garantien kan udelukkende benyttes mod forevisning af det originale købsbevis eller anden fyldestgørende dokumentation for købet.

Sørg derfor for at gemme købsbeviset i hele produktets levetid.

*Alle FALKE produkter er omfattet af 5 års garanti, med undtagelse af FALKE benzinplæneklippere og FALKE batterier.

Jem & Fix A/S
Skomagervej 12
7100 Vejle - DK



Innledning

For at du skal få mest mulig glede at det nye verktøyet, ber vi deg lese gjennom denne bruksanvisningen og de vedlagte sikkerhetsforskriftene før du tar det i bruk.

Vi anbefaler dessuten at du tar vare på bruksanvisningen, slik at den er tilgjengelig hvis du skulle få behov for å lese om verktøyets funksjoner senere.



NO

3

FALKE-GARANTI

Ditt Falke-produkt er omfattet av garanti på 5 år*, og denne gjelder fra kjøpsdato (garantiperioden).

Garantien gjelder ikke hvis:

- produktet har blitt benyttet i en næringssammenheng
- produktet har blitt behandlet på en måte som ikke er i tråd med instruksjonene i bruksanvisningen.
- det har oppstått feil på produktet som følge av at det er blitt brukt på feil måte, ikke vedlikeholdt tilstrekkelig eller hvis det er blitt gjort endringer på produktet.

Hvis det blir avgjort at garantien gjelder, vil produktet kunne bli refundert, reparert eller byttet til tilsvarende produkt etter en vurdering fra Jem & fix. Hvis du ønsker å benytte deg av garantien, må du henvende deg til Jem & fix A/S. Det kan kun kreves garanti mot fremvisning av originalt kjøpsbevis, eller annen dokumentasjon på kjøpet.

Ta derfor vare på kjøpsbeviset i hele levetiden til produktet.

*Alle produkter fra FALKE er omfattet av en garanti på 5 år, med unntak av bensingressklippere og batterier fra FALKE.

Jem & Fix A/S
Skomagervej 12
7100 Vejle - DK



Introduktion

För att du ska få så stor glädje som möjligt av ditt nya verktyg rekommenderar vi att du läser denna bruksanvisning och de medföljande säkerhetsföreskrifterna innan du börjar använda maskinen. Vi rekommenderar dessutom att du sparar bruksanvisningen ifall du behöver läsa informationen om de olika funktionerna igen.

FALKE-GARANTI

Din Falke-produkt omfattas av 5 års* garanti och gäller från inköpsdatumet (Garantiperioden).

Garantin gäller inte om:

- produkten har använts yrkesmässigt
- produkten i övrigt har använts på ett sätt som strider mot föreskrifterna i bruksanvisningen
- fel på produkten har uppstått vid eller till följd av felaktig användning, bristande underhåll eller ändring av produkten.

Om garantin gäller kan återbetalning, reparation eller byte till en motsvarande produkt ske efter Jem & Fix gottfinnande.

Om du vill använda dig av garantin ska du vända dig till Jem & Fix A/S.

Garantin kan endast användas vid uppvisande av inköpsbevis i original eller annan lämplig dokumentation av köpet.

Spara därför inköpsbeviset under hela produktens livslängd.

*Alla FALKE-produkter omfattas av 5 års garanti, med undantag för bensingräsklippare och batterier från FALKE.

Jem & Fix A/S
Skomagervej 12
7100 Vejle – DK



DK: Læs brugsanvisningen før brug!

NO: Les bruksanvisningen før bruk!

SE: Läs bruksanvisningen före användning!



DK: Brug høreværn!

NO: Bruk hørselsvern!

SE: Använd hörselskydd!



DK: Brug øjenværn!

NO: Bruk vernebriller!

SE: Använd ögonskydd!



DK: Brug støvmaske!

NO: Bruk støvmaske!

SE: Använd munskydd!



DK

6

Tekniske data

Spænding/frekvens:	230-240 V ~ 50 Hz
Effekt:	400 W
Hastighed:	15.000-22.000 o/min
Med variabel hastighed, støttegreb og hurtigskift af tilbehør	
Medfølgende tilbehør: dyksavsklinge, spartel, slibesål og 1 stk. sandpapir	
Lydtryk, L_{pA} :	84 dB(A), K_{pA} : 3 dB(A)
Lydeffekt, L_{WA} :	95 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)
Vibration, Ah:	5,87 m/s^2 , K: 1,5 m/s^2

Tabellen nedenfor viser, hvor lang tid man dagligt må udsættes for vibrationer, hvis vibrationsbelastningen på 2,5 m/s^2 ikke skal overskrides:

Vibration	Maks. eksponering
2,5 m/s^2	8 timer
3,5 m/s^2	4 timer
5 m/s^2	2 timer
7 m/s^2	1 time
10 m/s^2	30 minutter



Multicutterens dele

1. Tænd/sluk-knap
2. Hastighedsvælger
3. Klemlade
4. Dyksavklinge
5. Spatel
6. Sandpapir
7. Slibesål
8. Greb til hurtigskift
9. Støttegreb

Særlige sikkerhedsforskrifter

Tag altid stikket ud af stikkontakten, inden du skifter tilbehør.

Mindre arbejdsemner skal fastgøres i en skruevinge eller lignende. Hold aldrig arbejdsemner i hånden!

Læg aldrig multicutteren fra dig, hvis den ikke er standset helt. Tilbehøret fortsætter med at køre et kort øjeblik, efter at multicutteren er slukket.

Kontrollér, at ventilationsåbningerne på motoren ikke er tilstoppet.

Brug ikke nedslidt eller beskadiget tilbehør.

Multicutterens metaldele kan blive strømførende, hvis du kommer til at save ind i en ledning. Hold derfor kun multicutteren i det isolerede håndtag. Pas på, at du ikke kommer til at save i ledninger eller rør, som er gemt bag overfladen.

Stands aldrig klingens ved at presse multicutteren eller ved at udøve tryk på siden af klingens.

Rør ikke ved klingens lige efter savning, da den kan være meget varm.

Brug aldrig multicutteren til slibning af asbestholdige materialer eller gips!

Brug aldrig multicutteren til slibning af malede flader, hvor malingen indeholder bly!

Ved slibning på visse materialer kan der forekomme sundhedsskadeligt støv. Brug åndedrætsværn.

Når du sliber på flader af metal, kan der opstå gnister. Undgå derfor at bruge maskinen i brandfarlige omgivelser og i nærheden af letantændelige materialer og væsker.

Klargøring

Montering af støttegreb

Støttegrebet (9) kan monteres på venstre eller højre side af multicutteren alt efter, om brugeren er højre- eller venstrehåndet.

Sæt støttegrebets gevind ind i gevindet på siden af multicutteren, og drej det med uret, til det sidder stramt. Drej støttegrebet mod uret for at afmontere eller flytte det.

Montering af tilbehør

Vip grebet (8) til hurtigskift op, så presset på klempladen (3) på spindelen slækkes.

Se figur 1.

Sæt det ønskede tilbehør ind omkring spindelen

Vip grebet (7) helt ned igen, så klempladen presses mod tilbehøret og låser det fast.

Se figur 2.

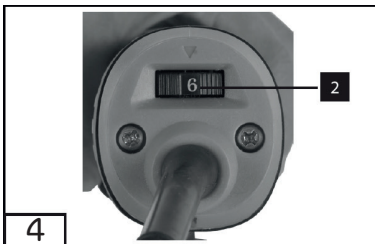
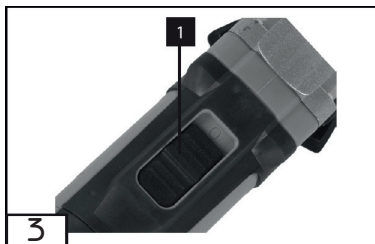
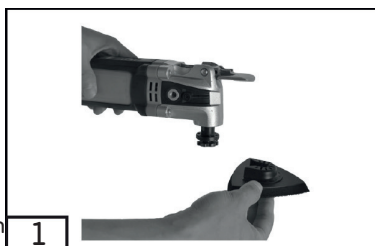
Brug

Kontroller, at tilbehøret er monteret korrekt. Tænd for multicutteren på tænd/sluk-knappen (1). Se figur 3.

Indstil multicutterens hastighed på hastighedsvælgeren (2). Jo højere indstilling, jo hurtigere kører motoren. Se figur 4.

Lad multicutteren opnå fuld hastighed, inden du sætter tilbehøret mod arbejdsområdet.

Sluk for multicutteren på tænd/sluk-knappen, når du er færdig med at bruge den.



Som slibemaskine

Med slibesålen monteret kan multicutteren bruges som trekantsliber og slibe på emner af f.eks. træ og metal. Multicutteren er ikke egnet til vådslibning.

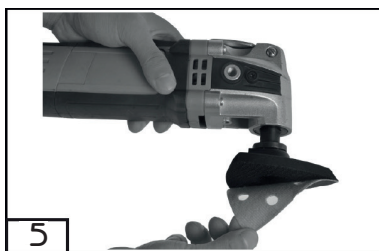
Vælg et sandpapir med en kornstørrelse, som passer til arbejdets karakter.

Benyt sandpapir med lavt kornantal til grov slibning og sandpapir med højt kornantal til finere slibning.

Pres sandpapiret mod slibesålens flade med burretape, og kontrollér, at det sidder fast. Se figur 5.

Tænd multicutteren. Sæt slibesålen mod arbejdsområdet. Giv multicutteren tid til at arbejde. Det vil sjældent være nødvendigt at presse slibesålen mod den flade, som bearbejdes.

Sandpapirets trekantede form lader dig komme helt ind i hjørnerne med slibesålen. Hvis spidsen af sandpapiret bliver slidt, kan du tage sandpapiret af slibesålen, dreje det 120°, og sætte det på igen.



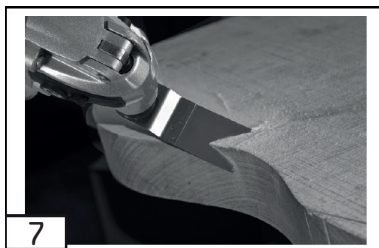
Som fugeskærer

Savklingens særlige udformning gør, at du kan save helt tæt til kanter, hvor man ikke kan komme til med en almindelig sav. Savklingen roterer ikke, men oscillerer. Du kan save i træ, gips og bløde plastmaterialer.

Pas på, at arbejdsområdet ikke indeholder fremmedlegemer som f.eks. søm og skruer.

Tænd multicutteren. Sav i et lige spor, og pas på ikke at presse, bøje eller vride savklingen. Pas på, at savklingen ikke kommer i berøring med hårde materialer som metal eller sten, da de yderste tænder så kan blive slået af savklingen. Se figur 7.

Sørg for regelmæssigt at fjerne støv, spåner og savsmuld fra sporet.



Som skraber

Med spartelen monteret kan multicutteren bruges til at fjerne f.eks. maling, lak eller rester af tæppelim fra mindre overflader.

Tænd multicutteren.

Sæt spartelen mod arbejdsområdet med et let pres. Se figur 8.



Rengøring og vedligehold

Børst støv væk fra multicutterens ventilationshuller med en blød børste..

Tør multicutterens plastdele af med en hårdt opvredet klud og et mildt rengøringsmiddel.

Miljøoplysninger

Elektrisk og elektronisk udstyr (EEE) indeholder materialer, som kan være farlige og skade menneskets helbred og miljøet, hvis det elektriske og elektroniske affald (WEEE) ikke bortskaffes korrekt. Produkter (og batterier, hvis de medfølger), som er mærket med en overstreget affaldsspand, er elektrisk og elektronisk udstyr. Den overstregede affaldsspand symboliserer, at enheden ikke må bortskaffes sammen med husholdningsaffald i slutningen af driftslevetiden, men derimod skal bortskaffes særskilt.





NO

12

Tekniske data

Spenning/frekvens: 230-240 V ~ 50 Hz

Effekt: 400 W

Turtall: 15 000-22 000 o/min

Med variabelt turtall, støttehåndtak og hurtigskift av tilbehør

Tilbehør som følger med: dykksagblad, sparkel, slipesåle og 1 stk.

sandpapir

Lydtrykk, L_{pA} : 84 dB(A), K_{pA} : 3 dB(A)

Lydeffekt, L_{WA} : 95 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)

Vibrasjon, Ah: 5,87 m/s^2 , K: 1,5 m/s^2

Tabellen nedenfor viser hvor lenge man kan utsettes for vibrasjon daglig før vibrasjonsbelastningen på 2,5 m/s^2 overskrides:

Vibrasjon	Maks. eksponering
2,5 m/s^2	8 timer
3,5 m/s^2	4 timer
5 m/s^2	2 timer
7 m/s^2	1 time
10 m/s^2	30 minutter



Multikutterens deler

1. Av/på-knapp
2. Hastighetsvelger
3. Klemplate
4. Dykksagblad
5. Sparkel
6. Sandpapir
7. Slipesåle
8. Håndtak til hurtigskift
9. Støtthåndtak

Spesielle sikkerhetsregler

Ta alltid støpselet ut av stikkontakten før du skifter tilbehør.

Mindre arbeidsemner må festes i en skrutvinge eller lignende. Hold aldri arbeidsemnet i hånden!

Legg aldri fra deg multikutteren før den har stoppet helt. Tilbehøret fortsetter å gå rundt en kort stund etter at multikutteren er slått av.

Kontroller at ventilasjonsåpningene på motoren ikke er tette.

Ikke bruk slitt eller skadet tilbehør.

Multikutterens metalldele kan bli strømførende hvis du ved et uhell sager i en ledning. Multikutteren må derfor holdes i det isolerte håndtaket. Pass på at du ikke sager i ledninger eller rør som er skjult bak overflaten.

Stans aldri sagbladet ved å presse multikutteren eller utøve trykk på siden av sagbladet.

Ikke ta på sagbladet rett etter saging da det kan være svært varmt.

Bruk aldri multikutteren til å slipe asbestholdige materialer eller gips!

Bruk aldri multikutteren til å slipe malte flater hvis malingen inneholder bly!

Ved sliping i visse materialer kan det oppstå helseskadelig støv. Bruk åndedrettsvern.

Når du sliper flater av metall, kan det oppstå gnister. Slipemaskinen bør derfor ikke brukes i brannfarlige omgivelser eller i nærheten av lettantennelige materialer og væsker.

Klargjøring

Montering av støttehåndtak

Støttehåndtaket (9) kan monteres på venstre eller høyre side av multikutteren, avhengig av om brukeren er høyre- eller venstrehendt.

Sett støttehåndtakets gjenger inn i gjengene på siden av multikutteren, og dreii det med urviseren helt til det sitter god fast. Drei støttehåndtaket mot urviseren for å demontere eller flytte det.

Montering av tilbehør

Vipp opp håndtaket (8) for hurtigskift, slik at presset på klemplassen (3) på spindelen lettes. Se figur 1.

Sett ønsket tilbehør på spindelen

Vipp håndtaket (7) helt ned igjen, slik at klemplassen presses mot tilbehøret og låser det fast.

Se figur 2.

Bruk

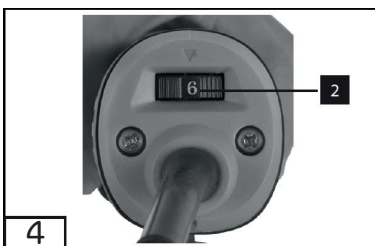
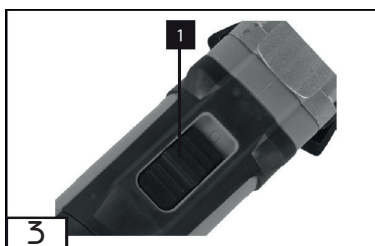
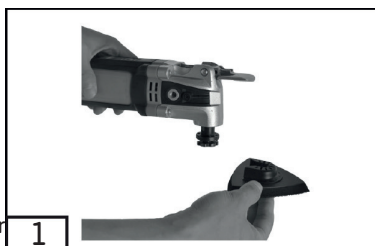
Kontroller at tilbehøret er montert korrekt.

Slå på multikutteren med på/av-knappen (1). Se figur 3.

Still inn multikutterens turtall med turtallsvelgeren (2). Jo høyere innstilling, jo hurtigere går motoren. Se figur 4.

La multikutteren nå fullt turtall før du setter tilbehøret mot arbeidsemnet.

Slå av multikutteren med av/på-knappen når du er ferdig å bruke den.



Som slipemaskin

Med slipesålen montert kan multikutteren brukes som trekantsliper og slipe på emner av f.eks. tre og metall. Multikutteren er ikke egnet til våtsliping.

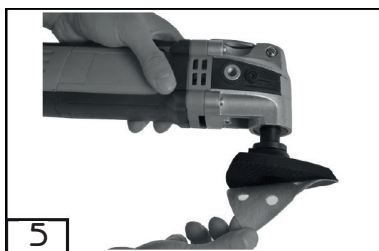
Velg et sandpapir med en kornstørrelse som passer til arbeidet du skal utføre.

Bruk sandpapir med lavt kornantall til grov sliping og sandpapir med høyt kornantall til finere sliping.

Trykk sandpapiret mot slipesålens flate med borrelås, og kontroller at det er festet. Se figur 5.

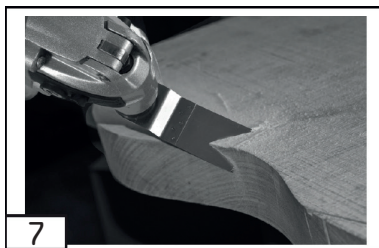
Slå på multikutteren. Sett slipesålen mot arbeidsemnet. Gi multikutteren tid til å arbeide. Det vil sjelden være nødvendig å trykke slipesålen mot flaten som slipes.

Sandpapirets trekantede form gjør at du kommer til helt inn i hjørnene med slipesålen. Hvis spissen av sandpapiret blir slitt, kan du ta sandpapiret av slipesålen, dreie det 120° og sette det på igjen.



Som fugeskjærer

Sagbladets spesielle utforming gjør at du kan sage helt inntil kanter som man ikke kommer til med en vanlig sag. Sagbladet roterer ikke, det oscillerer. Du kan sage i tre, gips og myke plastmaterialer. Pass på at arbeidsemnet ikke inneholder fremmedlegemer som f.eks. spiker og skruer.



Slå på multikutteren. Sag i et rett spor, og pass på å ikke presse, bøye eller vri sagbladet. Pass på at sagbladet ikke kommer i berøring med harde materialer som metall eller stein, da de ytterste tennene kan bli slått av sagbladet. Se figur 7.

Ørg for å regelmessig fjerne støv, spon og sagmugg fra sporet.

Som skrape

Med sparkelen montert kan multikutteren brukes til å fjerne f.eks. maling, lakk eller rester av teppelim fra mindre overflater.

Slå på multikutteren.

Trykk sparkelen lett mot arbeidsemnet. Se figur 8.



Rengjøring og vedlikehold

Børst vekk støv fra multikutterens ventilasjonsåpninger med en myk børste. Tørk av multikutterens plastdeler med en godt oppvridd klut og et mildt rengjøringsmiddel.

Miljøinformasjon

Elektrisk og elektronisk utstyr (EEE) inneholder materialer som kan være skadelige for mennesker og miljøet hvis avfallet fra elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) ikke håndteres på korrekt måte. Produkter (inkludert batterier) som er merket med en overkrysset søppelkasse, er elektrisk og elektronisk utstyr. Symbolet med den overkryssede søppelkassen viser at enheten ikke må kastes sammen med husholdningsavfallet, men må håndteres separat.





SE

18

Tekniska data

Spänning/frekvens:	230-240 V ~ 50 Hz
Effekt:	400 W
Hastighet:	15 000-22 000 v/min
Med variabel hastighet, stödgrepp och snabbyte av tillbehör	
Medföljande tillbehör: sänksågklinga, skrapare, slipsula och 1 st. sandpapper	
Ljudtryck, L_{pA} :	84 dB(A), K_{pA} : 3 dB(A)
Ljudeffektnivå, L_{WA} :	95 dB(A), K_{WA} : 3 dB(A)
Vibration, Ah:	5,87 m/s^2 , K: 1,5 m/s^2

Tabellen nedan visar hur lång tid man dagligen får utsättas för vibrationer om vibrationsbelastningen på 2,5 m/s^2 inte ska överskridas:

Vibrationsnivå	Max. exponering
2,5 m/s^2	8 timmar
3,5 m/s^2	4 timmar
5 m/s^2	2 timmar
7 m/s^2	1 timme
10 m/s^2	30 minuter



Multicutterns delar

1. På/av-knapp
2. Hastighetsväljare
3. Klämplatta
4. Sänksågklinga
5. Skrapare
6. Sandpapper
7. Slipsula
8. Grepp för snabbbyte
9. Stödgrepp



SE

20

Särskilda säkerhetsföreskrifter

Ta alltid ut stickkontakten ur eluttaget innan du byter tillbehör.

Mindre arbetsmaterial måste hållas fast med en skruvting eller liknande.

Håll aldrig ett arbetsmaterial i handen!

Lägg aldrig ifrån dig multicuttern om den inte har stannat helt. Tillbehöret fortsätter att vara igång en kort stund efter att multicuttern stängts av.

Kontrollera att ventilationsöppningarna på motorn inte är tilltäppta.

Använd inte slitet eller skadat tillbehör.

Multicutterns metalldelar kan bli strömförande om du råkar såga i en ledning. Håll därför bara multicuttern i det isolerade handtaget. Se till att du inte sågar i ledningar eller rör som är gömda bakom ytan.

Stoppa aldrig klingan genom att pressa ned multicuttern eller genom att trycka på sidan av klingan.

Rör inte vid klingan precis efter sågning, eftersom den kan vara mycket varm.

Använd aldrig multicuttern för slipning av material som innehåller asbest eller gips!

Använd aldrig multicuttern för slipning av målade ytor där färgen innehåller bly!

Vid slipning på vissa material kan hälsovådligt damm uppstå. Använd munskydd.

När du slipar ytor av metall kan det uppstå gnistor. Undvik därför att använda maskinen i brandfarliga miljöer samt i närheten av lättantändliga material eller vätskor.

Förberedelser

Montering av stödgrepp

Stödgreppet (9) kan monteras på vänster eller höger sida av multicuttern beroende på om användaren är höger- eller vänsterhänt.

Sätt in stödgreppets gänga lätt i gängen på sidan av multicuttern och skruva det medsols tills det sitter fast. Vrid stödgreppet motsols för att demontera eller flytta det.

Montera tillbehör

Fäll upp greppet (8) för snabbbyte så att trycket på klämplattan (3) på spindeln lossas. Se bild 1.

Sätt önskat tillbehör in runt spindeln.

Fäll ner greppet (/) igen så att klämplattan trycks mot tillbehöret och låser fast det.

Se bild 2.

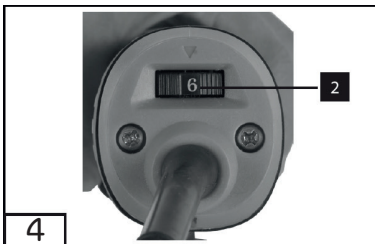
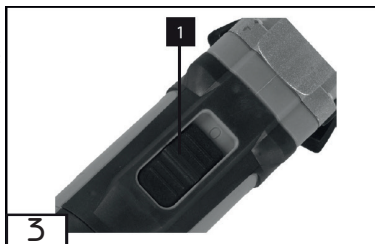
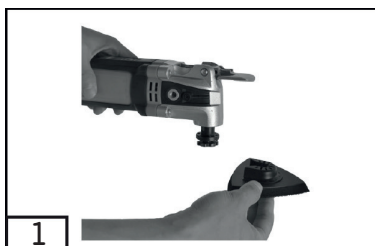
Användning

Kontrollera att tillbehöret är korrekt monterat. Slå på multicuttern med på/av-knappen (1). Se bild 3.

Ställ in multicutterns hastighet på hastighetsväljaren (2). Ju högre inställning, desto snabbare kör motorn. Se bild 4.

Multicuttern måste ha nått maximal hastighet innan du sätter tillbehöret mot arbetsmaterialet.

Stäng av multicuttern med på/av-knappen när du har slutat använda den.



Som slipmaskin

Med slipsulan monterad kan multicuttern användas som trekantslip och slipa på material av t.ex trä och metall. Multicuttern är inte avsedd för våtslipning.

Välj ett sandpapper med en kornstorlek som passar för arbetet.

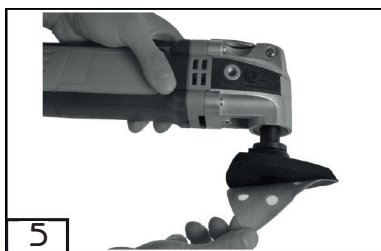
Använd sandpapper med lågt kornantal för grov slipning och sandpapper med högt kornantal för finare slipning.

Tryck sandpapperet mot slipsulans yta och kontrollera att det sitter fast.

Se bild 5.

Slå på multicuttern. Sätt slipsulan mot arbetsmaterialet. Ge multicuttern tid att arbeta. Det är sällan nödvändigt att pressa slipsulan mot den yta som slipas.

Sandpapperets trekantiga form ger dig möjlighet att komma ända in i hörnen med slipsulan. Om spetsen av sandpapperet blir sliten kan du ta av sandpapperet från slipsulan, vrida det 120°, och sätta på det igen.



5



6

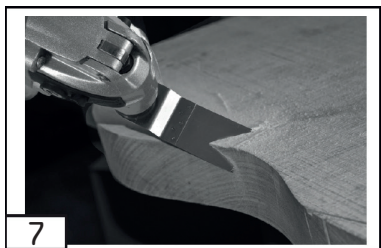
Som fogskärare

Sågklingans speciella utformning gör att du kan såga tätt mot kanter där man inte kan komma åt med en vanlig såg. Sågklingan roterar inte, utan oscillerar. Du kan såga i trä, gips och mjuka plastmaterial. Se till att arbetsmaterialet inte innehåller

främmande föremål, t.ex. spikar och skruvar.

Slå på multicuttern. Såga i ett jämnt spår, och se till att sågklingan inte pressas, böjs eller vrids. Var också uppmärksam så att sågklingan inte kommer i beröring med hårda material som metall eller sten, eftersom de yttersta tänderna på sågklingan kan slås av. Se bild 7.

Ta regelbundet bort damm, spån och sågspån från spåret.



7

Som skrapa

Med skraparen monterad kan maskinen användas för att ta bort t.ex. målarfärg, lack eller rester av mattlim från mindre ytor.

Slå på multicuttern.

Sätt skraparen mot arbetsmaterialet med en lätt tryckning. Se bild 8.



Rengöring och underhåll

Borsta bort damm från multicutterns ventilationshål med en mjuk borste. Torka av multicutterns plastdelar med en hårt urvriden trasa och ett mildt rengöringsmedel.

Miljöinformation

Elektrisk och elektronisk utrustning (EEE) innehåller material som kan vara farliga och skadliga för människors hälsa och miljön om avfallet från elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) inte avfallshanteras korrekt. Produkter (och batterier om sådana medföljer) som är märkta med den överkorsade soptunnan är elektrisk och elektronisk utrustning. Den överkorsade soptunnan symboliserar att enheten inte får slängas i hushållssoporna när den är uttjänt, utan ska avfallshanteras separat.



EF-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING
EF-SAMSVARSERKLÆRING
EU-DEKLARATION

Fremstillet i P.R.C. - Produisert i Kina - Tillverkad i P.R.C.
Bemyndiget repræsentant - Ansvarlig representant - Representant med fullmakt
Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding



9054555 / 37315

230-240 V - 400 W

erklærer herved på eget ansvar, at: Multicutter
erklærer med dette at: Multicutter
intygar härmed på eget ansvar, att: Multikutter

Er fremstillet i overensstemmelse med følgende DIREKTIVER:

2006/42/EF: Maskindirektivet	2014/30/EU: EMC-direktivet
1907/2006/EU: REACH-forordningen	2011/65/EU: RoHS-direktivet

er fremstilt i samsvar med følgende standarder eller normative dokumenter:

2006/42/EF: Maskindirektivet	2014/30/EU: EMC-direktivet
1907/2006/EU: REACH-forordningen	2011/65/EU: RoHS-direktivet

Är tillverkad enligt följande DIREKTIV:

2006/42/EF: Maskindirektivet	2014/30/EU: EMC-direktivet
1907/2006/EU: REACH-förordningen	2011/65/EU: RoHS-direktivet

STANDARDER - STANDARDER - NORMER

62841-1:2015 - 62841-2-4:2014 - EN55014-1:2006/A2:2011
EN55014-2:2015 - EN61000-3-2:2014 - EN61000-3-3:2013

Fabrikant - Fabrikant - Tilverkare
jem & fix A/S, Skomagervej 12, 7100 Vejle, Danmark

Kirsten Vibeke Jensen
Product Safety Manager

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Kirsten Vibeke Jensen".

.....
08.10.2019 – Schou Company A/S, Nordager 31, DK-6000 Kolding





DK:

KRAFT

Falke værktøjerne er stærke og kraftfulde. Falkens stærke næb symboliserer værktøjernes kraft.

PRÆCISION

Præcision er en iboende kvalitet, ikke bare i designet og fremstillingen af værktøjet, men også i brugen af det.

PÅLIDELIGHED

Forbrugeren vil altid erfare, at varemærket med sin høje kvalitet er ansvarligt og pålideligt.

INNOVATION

Falke lancerer nyheder i design såvel som funktion, og søger konstant at yde det ypperste.

NO:

KRAFT

Falke-verktøyene er sterke og kraftfulle. Falkens sterke nebb symboliserer verktøyenes kraft.

PREISJON

Presisjon er en del av kvaliteten, ikke bare under utforming og produksjon, men også i bruken av verktøyet.

PÅLITELIGHET

Forbrukeren vil erfare at varemærket med sin høye kvalitet alltid er sikkert og pålitelig.

INNOVASJON

Falke lanserer nyheter både i design og funksjon og streber hele tiden etter å yte det aller beste.

SE:

KRAFT

Falke verktygen är alltid starka och kraftfulla.

PRECISION

Precision är en del av kvalitén, inte bara i designen och tillverkningen av verktyget, men också när man använder det.

PÅLITLIGHET

Användaren kommer alltid att uppmärksamma att varumärket med sin höga kvalitet är pålitlig.

INNOVATION

Falke lanserar nyheter i design såväl som funktion och innehåller alltid den senaste tekniken.